

奥州市 多语言信息简报

- 2024 年 2 月发行 -



周日及节假日值班医院 (2 月)

奥州金崎周日及节假日诊疗所 (诊疗时间为 8:30 ~ 16:00)

地 址: 水泽字多贺 21-1 电 话: 25-3935

2/ 4	高桥内科肠胃科诊所 高桥医生
2/11	富田脑神经外科耳鼻喉科医院 富田医生
2/12	高桥骨外科体育诊所 高桥医生
2/18	竹花乳腺诊所 竹花医生
2/23	田村川上医院 田村医生
2/25	千田骨外科诊所 千田医生

奥州金崎晚间诊疗所 (诊疗时间为 18:30 ~ 21:00) 全年无休

地 址: 水泽字多贺21-1 电 话: 25-3935

齿科 (诊疗时间为 9:00 ~ 12:00)

2/ 4	油井齿科医院	25-7422	水泽袋町
2/11	Forest 齿科诊所	34-3536	水泽花园町
2/18	Hozawa 齿科	25-3272	水泽佐仓河字羽黑田
2/25	村上齿科医院	23-5770	水泽字三本木

整骨院 (诊疗时间为 9:00 ~ 15:00)

2/ 4	古村整骨院	24-4542	水泽字三本木
2/11	信 spiral 整骨院	35-0894	江刺南大通 (*大街)
2/18	伊藤整骨院	22-3851	水泽南大钟
2/25	田代整骨院	23-5188	水泽太日通 (*大街)

儿童急救咨询电话 (☎ 019-605-9000) 全年无休 19:00 ~ 8:00)

税金 (输入 ID 号码 538 更快捷、更方便查找相关信息)

国民健康保险税 (第 8 期) 的缴纳期限是: 2024 年 2 月 29 日 (周四)

请利用银行转账方式缴纳税款, 以防忘缴。

■ 咨询: 本厅 (水泽综合支所) 纳税课 (☎ 34-2227)

各种咨询日程（2024年2月）

① 行政咨询

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	
2月9日（周五）	13:00 ~ 15:00
2月22日（周四）	
江刺综合支所市民生活组	
2月13日（周二）	9:30 ~ 11:30
前泽综合支所市民福祉组	
2月8日（周四）	9:00 ~ 12:00
胆泽综合支所市民生活组	
2月27日（周二）	13:30 ~ 15:00
衣川保健福祉中心	
2月8日（周四）	13:30 ~ 15:30

② 人权咨询

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	
2月1日，2月15日（周四）	13:30 ~ 15:30
江刺综合支所市民生活组	
2月20日（周二）	13:30 ~ 15:30
前泽地区中心	
2月8日（周四）	13:30 ~ 15:30
小山地区中心	
2月16日（周五）	13:30 ~ 15:30
衣川保健福祉中心	
2月8日（周四）	13:30 ~ 15:30

③ 消费生活咨询 ※需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	
周一 ~ 周五	9:00 ~ 17:00
江刺综合支所市民生活组 ※	
每周一	10:00 ~ 15:00
前泽综合支所市民福祉组 ※	
每周二	10:00 ~ 15:00
胆泽综合支所市民生活组 ※	
每周四	10:00 ~ 15:00
衣川保健福祉中心 ※	
每周五	10:00 ~ 15:00

④ 免费法律咨询 ※需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	
2月14日（周三）	10:00 ~ 16:00
2月27日（周二）	

⑤ 为多重债务者提供免费律师咨询 ※需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	
2月7日（周三）	10:00 ~ 15:00
2月20日（周二）	

⑥ 生活和金钱方面的安心咨询 ※需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	
2月21日（周三）	13:00 ~ 16:00
江刺综合支所市民生活组	
2月7日（周三）	13:00 ~ 16:00

⑦ 养老金咨询 ※需事先预约

江刺综合支所	
2月1日（周四）	10:00 ~ 15:30

■ 预约・咨询:

【① ~ ⑥】

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室
(☎ 0197-34-2915)

【⑦】一关养老金事务所 (☎ 0191-23-4246)

【発行】奥州市未来羅針盤課 ILC・
多文化共生推進室

【中国語版作成】奥州市国際交流協会

奥州宇宙游学馆举办的活动

◎ 了解雪之奥妙的两周

日期：2月10日（周六）～ 2月25日（周日）

内容：雪之奥妙展、观察雪结晶的实验、上映中谷宇吉郎 DVD、连环画剧等

参加费：免费 ※ 需另行购买入馆门票。

◎ 「科学咖啡沙龙 page.72 「关于火星卫星探查计划 MMX」

日期：2月18日（周日） 15:00 ～ 16:00

讲师：国立天文台 RISE 月惑星探查检讨室・松本晃治 准教授

参加费：300日元 ※ 无需另行购买入馆门票。

■ 咨询・地点・报名：奥州宇宙游学馆（☎ 24-2020）

第35回全日本农始节（输入 ID 号码 11261 更快捷、更方便查找相关信息）

即将举办祈愿1年五谷丰登、无病息灾的传统活动「全日本农始节」。

日期：2月10日（周六） 16:00 ～ 19:40

会场：胆泽棒球场北侧停车场

内容：① 搓稻草绳冠军争夺赛 ② 乡土艺能表演 ③ 再现昔日庭院插秧
④ 制作福糕 ⑤ 厄年连的精彩舞蹈 ⑥ 冬空烟花 等

■ 咨询：胆泽综合支所地域支援组（☎ 34-0313）

第23回奥州水泽 Kukurihinamatsuri（*女儿节）（输入 ID 号码 480 更快捷、更方便查找相关信息）

日期：2月28日（周三）～ 3月3日（周日） 10:00 ～ 16:00

会场：① maple 1层特设会场 ② 市武家住宅资料馆 ③ 水泽观光物产中心2层展厅

其他：体验制作 Kukurihina 需事先预约

■ 咨询：奥州水泽 kukurihinamatsuri 实行委员会（市观光物产协会内 ☎ 22-7800）

水泽体育馆 芬兰木棋体验会（免费）

日期：2月13日（周二） 13:30 ～ 15:00

会场：水泽体育馆 定员：20人（按报名先后顺序）

报名：截止至2月9日（周五）下午5点

■ 咨询：水泽体育馆（☎ 23-3841）

通知

校园开放日(学校向市民开放) (输入 ID 号码 5602 更快捷、更方便查找相关信息)

为市民朋友展示学校的校园文化生活等。详细信息请参阅奥州市政府的主页。

日期: ① 佐仓河小学 …… 2月 1日 (周四)

② 江刺爱宕小学 …… 2月 2日 (周五)

③ 前泽小学 …… 2月 16日 (周五)

■ 咨询: 市教育委员会事務局学校教育课 (江刺综合支所 ☎ 34-1630)

支給冬季特别对策补助金 (输入 ID 号码 11458 更快捷、更方便查找相关信息)

我市决定对因物价高涨而造成家计越发困苦的低收入家庭支給 8 千元补助金, 以减轻低收入家庭在冬季期间的经济负担。

对象: 在奥州市进行了居民登记(以 12 月 1 日为基准), 并符合以下 2 项中某一项条件的家庭。

① 家庭全体成员均为 2023 年度住民税非课税, 并符合以下 3 项中某一项条件的家庭

▶家庭成员均为 65 岁以上的老年人 ▶家庭成员中有重度残疾人 ▶单亲家庭。

② 接受生活保护的 household。

申请方法: • 收到奥州市邮寄给您的「支給通知」的家庭 → 无需申请

• 收到「申请书」的家庭 → 需要申请

申请期限截止至 2024 年 2 月 29 日 (周四)

■ 咨询: 本厅 (水泽综合支所) 福祉课 (☎ 34-2324)

个人编号卡 时间外・节假日窗口 (输入 ID 号码 11501 更快捷、更方便查找相关信息)

您可以在以下窗口办理个人编号卡申请及受领手续。

● 时间外窗口对外办公时间

2月8日(周四), 2月22日(周四), 3月14日(周四), 3月28日(周四) 17:15 ~ 20:00

● 节假日窗口对外办公时间 (事先预约制)

2月24日(周六), 2月25日(周日) 9:00 ~ 12:00, 13:00 ~ 15:00

3月23日(周六), 3月24日(周日) 9:00 ~ 12:00, 13:00 ~ 15:00

● 共通

• 办理申请手续时, 需出示能确认本人身份的证明资料。如 驾照等。

• 申请者未满 15 岁来厅办理申请手续时, 需有法定代理人(父母)陪同。

■ 咨询・地点: 本厅 (水泽综合支所) 市民课 (☎ 34-2223)